

CLEVELAND/TOLEDO SALES: 419-787-0008

www.LaPrensaNewspaper.com

DETROIT/COLUMBUS

# La Prensa

Since 1989

Fundado por Rico  
Seguida por Chaz

*¡Tinta Con Sabor!*



Ohio & Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

20 de febrero de 2026 Weekly/Semanal 16 páginas Vol. 78, No. 16

¡LA PRENSA HABLA! TUESDAYS 7PM

Find us on Facebook

**La Prensa Habla!**  
**PODCAST**  
Tuesdays @ 7pm  
WGTE FM 91.3  
[www.wgte.org/laprenсахabla](http://www.wgte.org/laprenсахabla)



Compassion at Calvary Church Sends Mission Team of Community Leaders to Honduras, p. 5  
La Iglesia Compasión en Calvary Envía un Equipo Misionero de Líderes Comunitarios a Honduras, p. 5

## EL SUEÑO AMERICANO

## AMERICAN DREAM

WITH WORKS FROM ARTIST ELIZABETH Z. PINEDA

PHOTOGRAPHS BY TONY KIEFER

Jewish Federation of Cleveland Held a Latino-Jewish Roundtable. See article on page 11.  
Pictured: Event co-chair Mariely Luengo, CRC chair Alan Rosskamm, author Ruth Behar, event co-chair Havi Carrillo-Klein, and Jewtina's Violeta Stolpen.

**wgte Public Media**

**wgte** Public Media  
CREATING COMMUNITY

This week on La Prensa HABLA! Esta semana en La Prensa HABLA! p. 9

### STRATUS BUILDING SOLUTIONS

**¿Buscas un cambio real?**

Empieza el año con un regalo que transforma vidas: tu propio negocio con Stratus Building Solutions en Toledo.

Gana estabilidad. Trabaja por tus sueños. Construye un legado para tu familia.

Lo mejor que puedes regalar... es un futuro brillante.

Llama para más información: 419-206-7002  
[StratusClean.com](http://StratusClean.com)

*Everything is*  
**BETTER**  
*When you bring your friends*

COMPASSION AT CALVARY  
3740 West Alexis Toledo  
9:30 and 11:30 Sundays

## CRW FLOORING DEPOT

**QUALITY FLOORING AT LOW PRICES!**

Porcelain Tile | Luxury Vinyl | Mosaic

**CALL NOW! (734) 956-6847**  
[www.crwflooringdepot.com](http://www.crwflooringdepot.com)  
31313 Ann Arbor Trail  
Westland, MI 48185

Want to advertise with La Prensa? Email us TODAY for a quote! [ads@laprensanewspaper.com](mailto:ads@laprensanewspaper.com)



### Congreso de Perú anuncia próxima reunión para votar destitución de presidente interino José Jerí

LIMA, Feb 13, 2026 (AP) — El Congreso de Perú anunció que el próximo martes se votará siete pedidos de censura contra el mandatario interino José Jerí por sus reuniones ocultas con empresarios chinos que podrían removerlo del cargo y devolverlo a su puesto de congresista, que ejercía antes de subir al poder en octubre.

El presidente del Parlamento Fernando Rospigliosi informó el viernes que el único tema de la reunión parlamentaria será la censura de Jerí del cargo interino de mandatario que ocupa por sucesión legal desde el 10 de octubre de 2025 luego que el Congreso destituyó a la entonces presidenta Dina Boluarte (2022-2025).

Boluarte no tenía vicepresidentes por lo que la Constitución ordenó que en ese caso quien lo tenía que suceder era el presidente del Parlamento, que en ese momento era José Jerí.

A mediados de enero, la prensa reveló varias reuniones ocultas de Jerí —realizadas entre diciembre e inicios de enero— con al menos dos empresarios chinos Yang Zihua y Ji Xiaodong. Yang es contratista estatal y Ji está investigado por la fiscalía en una trama de presunto tráfico de madera de la Amazonía.

Jerí se ha defendido indicando que se reunió porque quería coordinar el Día de la Confraternidad Peruano-China, que se celebró por segundo año consecutivo el 1 de febrero, una festividad a la cual finalmente Jerí no asistió. Jerí ha indicado que también se reunió con ellos porque quería comer comida china y caramelos chinos.

La fiscalía también abrió una investigación preliminar contra Jerí por los presuntos delitos de patrocinio ilegal de intereses particulares y tráfico de influencias en agravio del Estado.

Un grueso de legisladores al parecer no cree sus descargos y a fines de enero presentó siete pedidos diferentes para censurar a Jerí. El viernes se acumularon también 78 firmas de legisladores para que, según el reglamento del Parlamento, se solicite una sesión extraordinaria, la cual se realizará el martes.

Ese día se necesita apenas el voto de una mayoría simple de los legisladores presentes en la reunión para que Jerí sea destituido del cargo de presidente y retorne a su cargo de congresista.

Entonces, según la ley, los legisladores tendrían que elegir un nuevo presidente del Parlamento quien luego asumiría la presidencia hasta el 28 de julio de 2026, fecha en que debe entregar el cargo a quien triunfe en las elecciones generales de abril cuando los peruanos elegirán a un nuevo presidente.

### Juez da 2 semanas a EEUU para traer de vuelta a estudiante deportada a Honduras

Por MICHAEL CASEY y MARK SCOLFORO Associated Press

BOSTON, Feb 14, 2026 (AP) — Una estudiante universitaria deportada a Honduras mientras viajaba para el Día de Acción de Gracias en noviembre debe ser devuelta a Estados Unidos en un plazo de dos semanas, dictaminó un juez federal en Boston el viernes.

El juez de distrito Richard Stearns emitió una orden que exige el regreso de Any Lucía López Belloza, de 19 años y estudiante de primer año de Babson College, a más tardar a finales de febrero.

Stearns manifestó que había albergado esperanzas de que el gobierno del presidente Donald Trump encontrara una solución después de que reconociera que deportó por error a López Belloza. Al no haber implementado ninguna, el juez señaló que se vio obligado a actuar. Indicó que a los tribunales les corresponde determinar los derechos de ella y la legalidad de su expulsión.

“Este no es un asunto que el poder ejecutivo pueda prejuzgar y arrogarse, cualquiera que sea la postura que decida adoptar al litigar el tema de la expulsión ante un tribunal”, escribió Stearns.

El abogado de Belloza, Todd Pomerleau, acogió con satisfacción el fallo.

“Nos complace que el tribunal haya ordenado el regreso inmediato de Any”, expresó en un comunicado. “Es una joven notable y resistente, que merece este resultado. Estamos agradecidos por la muestra de apoyo de quienes han luchado por el sueño de Any”.

Consultado sobre la decisión, el Departamento de Seguridad Nacional envió por correo electrónico un comunicado en el que afirmó que López Belloza recibió “todas las garantías del debido proceso” y una orden final de expulsión. La agencia federal indicó que ella ingresó a Estados Unidos en 2014 y que la orden de expulsión fue emitida por un juez de inmigración al año siguiente.

El gobierno ha dicho que López Belloza dejó pasar muchas oportunidades para apelar. Pero ella afirmó que su abogado previo le dijo que no existía ninguna orden de expulsión.

Pomerleau había dicho previamente que la respuesta del gobierno “se explaya mucho sobre la dificultad de obtener una visa de estudiante, pero no aborda las numerosas soluciones sencillas a su alcance para corregir su deportación ‘por error’”.

López Belloza, que no tiene antecedentes penales, fue detenida en el aeropuerto de Boston el 20 de noviembre mientras se preparaba para volar a Texas con el fin de pasar el feriado de Acción de Gracias. Fue deportada dos días después.

Ha estado hospedándose con sus abuelos en su Honduras natal, un país al que no había regresado desde hace más de una década.

Babson le ha ofrecido apoyo para que continúe sus estudios a distancia, mientras cursa una carrera de negocios.

—

Scolforo informó desde Harrisburg, Pensilvania.

—

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.

To contact La Prensa’s Editor  
Dr. Linda Alvarado-Arce  
email [linda@laprensa1.com](mailto:linda@laprensa1.com)  
or call 419-787-0008.



BIBLE TEMPLE DAYCARE & PRESCHOOL

Private Pay & JFS

NOW ENROLLING

B T D C

3327 Airport Hwy, Toledo, OH 43609

6am-6pm

CALL 419-385-7225

FOR MORE INFO

step up to quality

### La Prensa Weekly Newspaper

Founded by Rico Neller in 1989

La Prensa, Inc.

Publisher

Board of Directors:

Chaz D. Boes	President/CEO
Kevin Salinas	Vice-President
Christina Rodriguez	Secretary/Treasurer
Alicia J. Boes	Board Member

Chaz@laprensa1.com
KSalinas@laprensa1.com
CRodriguez@laprensa1.com
aliciaboess1@gmail.com

Editorial:

Dr. Linda Alvarado-Arce, Editor	419-787-0008	<a href="mailto:linda@laprensa1.com">linda@laprensa1.com</a>
---------------------------------	--------------	--------------------------------------------------------------

Advertising/Sales:

Zacharias Trejo	419-460-9339	<a href="mailto:zach@laprensa1.com">zach@laprensa1.com</a>
Adam L. Hernandez	419-322-9215	<a href="mailto:adam@laprensa1.com">adam@laprensa1.com</a>

Art/Graphics/WebSite:

Jennifer	Graphics & Web	<a href="mailto:jennifer@lapresanewspaper.com">jennifer@lapresanewspaper.com</a>
----------	----------------	----------------------------------------------------------------------------------

Member of NAHP (National Association of Hispanic Publications)  
Affiliated with AP via Newsfinder and Lazo Cultural.

La Prensa, Inc.

3327 Airport Hwy., Toledo, OH 43609 • [www.lapresanewspaper.com](http://www.lapresanewspaper.com)

Copyright © 2026 La Prensa, Inc. All rights reserved.

Disclaimer: The opinions and views expressed in articles, columns, and other content published by La Prensa Inc. are solely those of the individual writers and do not reflect the opinions, beliefs, or official positions of La Prensa Inc., its board of directors, or its affiliates. Additionally, some content may be generated or assisted by artificial intelligence (AI). While efforts are made to ensure accuracy and quality, La Prensa Inc. is not responsible for any errors or misinterpretations that may arise from AI-generated content.



## Docentes describen impacto de la política migratoria de Trump en las aulas

Por MORIAH BALINGIT Associated Press

Feb 13, 2026 (AP): En un testimonio tras otro, docentes detallaron todas las formas en que la campaña del presidente Donald Trump contra la inmigración ha moldeado su trabajo y la vida de sus estudiantes.

Educadores de todo el país describieron en una presentación judicial el jueves rumores de redadas migratorias que ahuyentaron a estudiantes, padres inmigrantes que dejaron de enviar a sus hijos a la escuela por completo, e historias de padres y alumnos —incluido un estudiante de secundaria— detenidos por agentes del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés) en paradas de autobús escolar.

Los relatos se compartieron como parte de una demanda que impugna una política del gobierno de Trump que abrió las escuelas, los lugares de culto y los centros médicos a las redadas migratorias. Sindicatos

de trabajadores agrícolas y de docentes, iglesias y educadores de preescolar presentaron la demanda el año pasado en un tribunal federal de Eugene, Oregon, al sostener que la política era “arbitraria y caprichosa”.

A medida que crecían los efectos de la aplicación de las leyes migratorias en escuelas y centros de salud, los demandantes presentaron una petición para solicitar a un juez que suspenda la política del gobierno de Trump al tiempo que avanza la demanda.

“En los últimos meses —y con una escalada en las últimas semanas— agentes de inmigración han realizado incursiones alarmantes en ciudades y pueblos de todo el país, incluidas oleadas sin precedentes y sin restricciones en y alrededor de instituciones comunitarias vitales como escuelas y centros de salud”, escribieron los abogados.

Hasta el momento, el Departamento de

Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés) no ha respondido a un mensaje en que se solicitaban comentarios.

Las autoridades federales han defendido la política anteriormente, al afirmar que declarar escuelas, iglesias y otros espacios como zonas vedadas para la aplicación de las leyes migratorias podría convertirlos en refugios para delincuentes.

Las autoridades han señalado que el ICE no aplica operaciones de control en las escuelas, pero en los últimos meses se han registrado varios casos en que las autoridades migratorias han perseguido o detenido a personas dentro o cerca de propiedades escolares.

### Nueva política abrió la puerta a arrestos en escuelas

Durante más de tres décadas, el gobierno había prohibido a las autoridades migratorias realizar arrestos en escuelas y lugares de culto. Con los años, esa

política se actualizó para incluir otras “áreas protegidas”, como hospitales y albergues para personas sin hogar, con el fin de evitar medidas de control que restringieran el acceso a servicios y actividades esenciales.

Poco después que Trump asumiera el cargo, su gobierno rescindió esa política y, en su lugar, emitió un memorando de cuatro párrafos que aconsejaba a los agentes usar “una saludable dosis de sentido común” al decidir si realizar arrestos cerca de “áreas protegidas”.

A medida que Trump ha intensificado sus esfuerzos para deportar a millones de personas, algunos arrestos se han realizado cerca de escuelas durante los horarios de entrada y salida de clases. Entre los demandantes figuran tres educadores de un preescolar de Oregon, donde agentes del ICE intentaron arrestar a un hombre en el estacionamiento luego que dejara a su hijo bebé.

En Chelsea, Massachusetts, la presidenta del sindicato de docentes, Kathryn Anderson, señaló que la aplicación de las leyes migratorias ha sido más disruptiva para el aprendizaje que la pandemia de COVID, que trasladó la escuela a modalidad en línea durante meses. El sistema escolar perdió una cantidad considerable de estudiantes este año y el ausentismo es más alto de lo habitual.

“En este momento, se está impidiendo que niños de todos los orígenes vayan a la escuela por el temor,

extremadamente real, de que ellos o sus familiares sean separados”, afirmó Anderson, quien no forma parte de la demanda. “Como educadora... tener que ayudar a los niños a transitar y existir con ese miedo (ha) sido una tarea casi imposible”.

Durante un operativo en Chicago en octubre, agentes liberaron gas lacrimógeno que envolvió el patio de juegos de una escuela. Más tarde arrestaron a una maestra dentro de su preescolar durante la entrega matutina. El DHS indicó que los agentes habían intentado detener el automóvil en que ella viajaba antes que llegara a la escuela y sostuvo que la mujer se atrincheró adentro, lo que obligó a los agentes a entrar. La mujer, que tiene autorización de trabajo, finalmente fue liberada.

En Minneapolis, agentes forcejearon con transeúntes tras perseguir a un hombre hasta el campus de una escuela secundaria cuando terminaba la jornada escolar.

### Docentes describen cómo el miedo se filtra en las aulas

La presentación judicial incluyó testimonios de 60 docentes y trabajadores de la salud de 18 estados que describieron cómo la aplicación de las leyes migratorias cerca de sus escuelas y centros médicos ha dificultado su labor. Todos presentaron sus testimonios de forma anónima.

Un docente de secundaria dijo que la mitad de los estudiantes se quedó en casa en medio de un rumor sobre

la presencia cercana de agentes migratorios. Al mes siguiente, un estudiante de la escuela fue detenido en una parada de autobús.

En otro lugar, una patóloga del habla describió reuniones entre lágrimas con padres inmigrantes que temían que firmar documentos para que su hijo recibiera servicios de educación especial atrajera la atención de las autoridades migratorias.

Un docente de secundaria dijo que muchos estudiantes, incluidos inmigrantes que aún están aprendiendo inglés, cambiaron a aprendizaje virtual luego que agentes del ICE arrestaran a un padre en una parada de autobús escolar. Pero la opción virtual sólo se ofrece en inglés, y el docente dijo que temía que los estudiantes se estén quedando atrás.

Un docente de otra escuela contó que agentes del ICE detuvieron a un estudiante en una parada de autobús escolar y que nunca regresó a clase después de ser liberado. Ahora, cuando los estudiantes preguntan si pueden ser arrestados en la escuela, “ya no puedo tranquilizarlos diciéndoles que el campus está a salvo del ICE”.

La cobertura educativa de The Associated Press recibe apoyo financiero de múltiples fundaciones privadas. La AP es la única responsable de todo el contenido. —

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.

✦ **CULTO EN ESPAÑOL** ✦  
COMPASSION TOLEDO | CALVARY BIBLE CHAPEL  
3740 W ALEXIS RD TOLEDO, OH 43623



**DOMINGOS**  
11:30AM

**OBISPO CHAZ D. BOES PASTOR JOSÉ R. BERNAL**





## Toledo Neighborhoods Under Threat, Part I

By Peggy Daly-Masternak, Coordinator for the I-475 Neighborhoods Coalition

What loss would your family bear if an autistic grandchild couldn't visit his or her grandparents' home because the sensory overload from a highway adjacent to grandma's backyard was too much to tolerate?

What if Ohio's Department of Transportation (ODOT) demonstrated the worst disrespect to you, selecting your home as nothing more than disposable for a highway widening that wasn't necessary in the first place? What if that mortgage-free home was ranch-style, where you cared for your elderly, disabled spouse? What if ODOT's first plan included six more families' homes on your street to be destroyed?

After much worry of losing your home, would you feel true relief that, under public pressure, ODOT changed the plan, left your home intact, but shifted planned property takings onto others in nearby neighborhoods, leaving those families now with similar concerns?

Could you tolerate repeatedly absorbing repair costs from cracked walls and foundations already caused by vibrations from trucking and speeding vehicle traffic passing by your home every day on this nearby highway? Will damages exponentially increase if the highway were expanded all the way to your property boundary and beyond?

When it's known that hearing loss can begin with noise levels at 70 decibels, would you be concerned in your back-

yard, already confined behind a highway noise wall, that noise measurements currently peak at 110dB? What if decibels registered peaks of 102 inside a different home by the highway? What if both of those readings occurred around sunup? Or if noise disrupted gatherings on your property, forcing conversations to compete with noise equivalent to a lawnmower?

Would you be delighted to postpone upgrades or even needed repairs to your home for six years or more until learning whether your property value will depreciate with a highway expansion?

The above accounts are from real residents now living in West Toledo and Sylvania Township neighborhoods surrounding Interstate 475, five-miles in length from Douglas Road to US-23 and through some of the most densely residential neighborhoods on metro-Toledo's beltway. These neighborhoods are now threatened with ODOT's plan to expand the highway, widening it to six lanes for the length, except for the eight lanes planned in the segment between Secor and Talmadge Roads.

This article is one of five articles that La Prensa, Inc. will be publishing in the following weeks, written by Peggy Daly-Masternak, the Coordinator for the I-475 Neighborhoods Coalition, that discusses the impacts of this expansion. If you or someone you know lives in this area, or you want to

know more about this expansion, please feel free to contact Peggy Daly-Masternak or consider joining the I-475 Neighborhoods Coalition by sending an email with your contact information (email address, postal address and phone) to [i.475group@gmail.com](mailto:i.475group@gmail.com).

### Barrios de Toledo Bajo Amenaza Parte I

Por Peggy Daly-Masternak, Coordinadora de la Coalición de Vecindarios de la I-475

¿Qué pérdida sufriría su familia si un nieto autista no pudiera visitar la casa de sus abuelos porque la sobrecarga sensorial de una autopista adyacente al patio trasero de la abuela fuera insoportable?

¿Qué pasaría si el Departamento de Transporte de Ohio (ODOT) les mostrara la peor falta de respeto, seleccionando su casa como nada más que un objeto desechable para una ampliación de la autopista que, para empezar, no era necesaria? ¿Qué pasaría si esa casa sin hipoteca fuera estilo rancho, donde usted cuidara a su cónyuge anciano y discapacitado? ¿Qué pasaría si el primer plan del ODOT incluyera la destrucción de las casas de seis familias más en su calle?

Después de tanta preocupación por perder



su casa, ¿sentiría un verdadero alivio de que, bajo presión pública, el ODOT cambiara el plan, dejara su casa intacta, pero trasladara las expropiaciones planificadas a otras familias en vecindarios cercanos, dejando a esas familias ahora con preocupaciones similares? ¿Podría soportar repetidamente los costos de reparación de paredes y cimientos agrietados, ya causados por las vibraciones del tráfico de camiones y vehículos a alta velocidad que pasan diariamente por su casa en esta carretera cercana? ¿Aumentarían exponencialmente los daños si la carretera se ampliara hasta el límite de su propiedad y más allá?

Sabemos que la pérdida auditiva puede comenzar con niveles de ruido de 70 decibelios, ¿le preocuparía que, en su patio trasero, ya confinado tras un muro antirruído de la carretera, las mediciones de ruido alcancen actualmente un máximo de 110 dB? ¿Qué pasaría si los decibelios registraran picos de 102 dB dentro de otra casa junto a la

carretera? ¿Y si ambas lecturas se produjeran al amanecer? ¿O si el ruido interrumpiera las reuniones en su propiedad, obligando a las conversaciones a competir con el ruido equivalente al de una cortadora de césped?

¿Estaría encantado de posponer las mejoras o incluso las reparaciones necesarias en su casa durante seis años o más hasta saber si el valor de su propiedad se depreciará con la ampliación de la carretera?

Los testimonios anteriores provienen de residentes reales que viven en los vecindarios de West Toledo y Sylvania Township, en los alrededores de la Interestatal 475, a lo largo de ocho kilómetros desde Douglas Road hasta la US-23, y atravesando algunos de los barrios con mayor densidad residencial de la circunvalación metropolitana de Toledo. Estos vecindarios se ven

amenazados por el plan del Departamento de Transporte de Ohio (ODOT) de ampliar la autopista, ampliándola a seis carriles en toda su longitud, excepto los ocho carriles previstos en el tramo entre Secor Road y Talmadge Road.

Este artículo es uno de los cinco que La Prensa, Inc. publicará en las próximas semanas, escrito por Peggy Daly-Masternak, coordinadora de la Coalición de Vecindarios de la I-475, y que analiza los impactos de esta expansión. Si usted o alguien que conoce vive en esta área, o desea saber más sobre esta expansión, no dude en comunicarse con Peggy Daly-Masternak o considere unirse a la Coalición de Vecindarios I-475 enviando un correo electrónico con su información de contacto (dirección de correo electrónico, dirección postal y teléfono) a [i.475group@gmail.com](mailto:i.475group@gmail.com).



**Consulado Sobre Ruedas**

**Novi, MI**

17 al 20 de febrero, 2026

24505 Meadowbrook Rd, Novi, MI 48375

(Catholic Church of the Holy Family)

Relaciones Exteriores

**Citas:**

<https://citas.sre.gob.mx/>

424-309-0009

**Agenda por WhatsApp**

**Take Heart Books**

*Christian Bookstore*

2467 Woodville Rd STE #4

Oregon OH 43616

FB: @takeheartbooks

(419) 265-8246

**STORE HOURS**

Monday	10am - 6pm
Thursday	10am - 6pm
Friday	10am - 6pm
Saturday	10am - 4pm

BIBLES

SPANISH BIBLES

INSPIRATIONAL BOOKS

KIDS BIBLES AND BOOKS

GIFT SHOP ITEMS

**TAKE HEART!**

John 16:33 *I have overcome the world.*

**MENTION THIS AD IN LA PRENSA FOR 10% OFF!**

(DISCOUNT APPLIES TO ONE ITEM)

**YOUR VOTE COUNTS**

**Make Your Vote Count**

**Register to Vote,**

**...and then VOTE!**



## Compassion at Calvary Church Sends Mission Team of Community Leaders to Honduras

**Toledo, Ohio** — Compassion at Calvary Church (3740 West Alexis Road) sent a mission team of community leaders to Honduras on Sunday, February 15, 2026. The team will be there from **February 15–20**, continuing a long-standing commitment to serve an adopted village on the outskirts of San Pedro Sula, Honduras. For many years, Compassion at Calvary Church has partnered with this village to provide food, toys, clothing, and most importantly—love and hope. Past mission efforts have included constructing a church building, building a playground, and planting fruit-bearing plants to support long-term sustainability for families in the community, as well as providing food and toys.

This year's mission team brings together an impressive group of leaders from Northwest Ohio, offering a wide range of professional expertise and a shared heart for service. During the weeklong trip, the team will distribute food and toys, provide a first aid kit to every house-

hold, offer haircuts to children and adults, and host a medical clinic focused on life-saving education. A major focus of this year's mission is **first aid training in areas where emergency services are not readily accessible**. The team will teach **Stop the Bleed, CPR, and the Heimlich maneuver**, equipping families with practical skills that can literally save lives.

**The 2026 Honduras Mission Team consists of:**

- **Bishop Chaz D. Boes**, Senior Pastor of Compassion at Calvary Church and President of La Prensa, Inc.

- **Bishop James Walden, Jr.**, Senior Pastor of the Church of God Mountain Assembly (CGMA)

- **Christina Rodriguez**, Executive Director of Mom's House of Toledo; Co-Chair, Lucas County Mental Health & Recovery Services Board (MHR SB), and Board Member, La Prensa, Inc.

- **Les Levesque**, Owner, Tal-Mon Barber Shop (Toledo) and Mixed Company Barber Shop

(Sylvania), Master Barber, Art of the Cut at the Toledo Museum of Art (TMA); and Barber Shop Community Wellness Advocate

- **Laurie Lathon**, Owner, Hair Spa 419, Master Hair Colorist

- **Stacy Seger**, Lucas County Health Department

- **Becky Rosebrock**, Firefighter and Medic, Lake Township

- **Brandon Rosebrock**, Fire Chief, Lake Township

- **Nathaniel Jimenez**, Youth Pastor, Compassion at Calvary Church (Toledo)

- **Chris Jaquillard Jr.**, Student, University of Toledo

- **Dr. Linda Alvarado-Arce**, Interim Co-Executive Director at the Fellowship of Reconciliation (FOR)-USA, President of the ALAS Board, Ambassador for TMA, Co-Host of La Prensa HABLA Radio/Podcast through The Local Thread at WGTE, and Editor of La Prensa, Inc.

Compassion at Calvary Church remains committed to building relationships, strengthening resilience, and meeting both



immediate and long-term needs through consistent presence, compassionate action, and spreading the love of Jesus through action.

### La Iglesia Compasión en Calvary Envía un Equipo Misionero de Líderes Comunitarios a Honduras

**Toledo, Ohio** — La Iglesia Compasión en Calvary (3740 West Alexis Road) envió un equipo misionero de líderes comunitarios a Honduras el domingo 15 de febrero de 2026. El equipo estará allí del **15 al 20 de febrero**, continuando con su compromiso de servir a una comunidad adoptiva en las afueras de San Pedro Sula, Honduras. Durante muchos años, la Iglesia Compasión at Calvary ha colaborado con esta comunidad para brindar alimentos, juguetes, ropa y, lo más importante, amor y esperanza. **Las iniciativas misioneras anteriores han incluido la construcción de un templo, un parque infantil y la plantación de árboles frutales para apoyar la sostenibilidad a largo plazo de las familias de la comunidad, además de proporcionar alimentos y juguetes.**

El equipo misionero de este año reúne a un impresionante grupo de líderes del noroeste de Ohio, que ofrecen una amplia gama de experiencia profesional y

un espíritu de servicio compartido. Durante el viaje de una semana, el equipo distribuirá alimentos y juguetes, proporcionará un botiquín de primeros auxilios a cada hogar, ofrecerá cortes de pelo a niños y adultos, y organizará una clínica médica enfocada en la educación para salvar vidas. Un enfoque principal de la misión de este año es la capacitación en primeros auxilios en zonas donde los servicios de emergencia no son fácilmente accesibles. El equipo enseñará "Detener el sangrado," RCP y la maniobra de Heimlich, equipando a las familias con habilidades prácticas que literalmente pueden salvar vidas.

El Equipo de la Misión de Honduras 2026 está compuesto por:

- **Obispo Chaz D. Boes**, Pastor Principal de la Iglesia Compasión at Calvary y presidente de La Prensa, Inc.

- **Obispo James Walden, Jr.**, Pastor Principal de la Iglesia de Dios en los Montañas Asamblea (CGMA)

- **Christina Rodríguez**, directora ejecutiva de Mom's House de Toledo; copresidenta de la Junta de Servicios de Salud Mental y Recuperación del Condado de Lucas (MHR SB) y miembro de la Junta de La Prensa, Inc.

- **Les Levesque**, Propietario de Tal-Mon Barber Shop (Toledo) y

Mixed Company Barber Shop (Sylvania), Maestro Barbero de Art of the Cut en el Museo de Arte de Toledo (TMA); y Defensora del Bienestar Comunitario de Barbería

- **Laurie Lathon**, Propietaria de Hair Spa 419, Maestra en Coloración de Cabello

- **Stacy Seger**, Departamento de Salud del Condado de Lucas

- **Becky Rosebrock**, bombera y médica, Municipio de Lake

- **Brandon Rosebrock**, Jefe de Bomberos, Municipio de Lake

- **Nathaniel Jiménez**, Pastor de Jóvenes, de la Iglesia Compasión at Calvary (Toledo)

- **Chris Jaquillard Jr.**, estudiante, Universidad de Toledo

- **Dra. Linda Alvarado-Arce**, Co-directora Ejecutiva Interina de la Comunidad de Reconciliación (FOR)-USA, presidenta de la Junta Directiva de ALAS, Embajadora de TMA, Copresentadora de La Prensa HABLA Radio/Podcast a través de La Local Thread en WGTE y Editora de La Prensa, Inc.

Compasión en Calvary mantiene su compromiso de construir relaciones, fortalecer la resiliencia y satisfacer las necesidades inmediatas y a largo plazo mediante una presencia constante, acciones compasivas y la difusión del amor de Jesús a través de la acción.



## Hit the road with Glass City auto financing!

- New & used auto loans
- Competitive rates & terms
- Convenient payment options

Apply online or at a branch.  
Or ask for Glass City financing  
at an area auto dealership.

**GLASS CITY  
FEDERAL  
CREDIT UNION**

Toledo • Maumee • Bowling Green  
419-887-1000 • glasscityfcu.com

Financing subject to credit approval & membership eligibility.

NCUA

**We're working for you!**

*Everything is*  
**BETTER**  
*When you bring your friends*

**COMPASSION AT CALVARY**  
3740 West Alexis Toledo  
9:30 and 11:30 Sundays



Que empiece la fiesta: Alcalde de Río entrega llave de la ciudad al rey Momo al iniciar el Carnaval

Por ELÉONORE HUGHES Associated Press

RÍO DE JANEIRO, Feb 13, 2026 (AP) — El alcalde de Río de Janeiro le entregó la llave de la ciudad al Rey Momo el viernes, dando inicio al simbólico reinado de cinco días del monarca del Carnaval sobre las festividades.

Hasta el miércoles, Momo tiene la tarea de presidir el jolgorio, participar en los desfiles y promover la alegría de los fiesteros. Su gobierno sobre la metrópolis del país sudamericano simboliza que la sociedad se pone patas arriba durante el Carnaval.

El Momo de este año es Danilo Vieira, de 30 años, oriundo de Río, quien estará al frente de las celebraciones.

“Las reglas siguen aplicando, por supuesto”, dijo Vieira a The Associated Press antes de su coronación simbólica. “Tenemos que seguir las reglas de nuestra ciudad, de nuestro país, pero el Carnaval lo dirijo yo”.

El alcalde de Río de Janeiro, Eduardo Paes, emitió un decreto en 2024 que convirtió la ceremonia de entrega de la llave en un acto oficial

anual, obligando a sus sucesores a participar.

El Ayuntamiento de Río espera que unos 6 millones de personas participen en las estruendosas fiestas callejeras, donde grupos integrados por músicos, percusionistas y artistas sobre zancos atraen a miles de fiesteros, muchos con poca ropa y cubiertos de brillantina.

Uno de esos fiesteros que deambulaba el viernes por las calles del histórico barrio de Santa Teresa, en Río, era Braulio Ferreira, un empresario de 48 años. Participó en la tradicional fiesta callejera de Carmelitas disfrazado de Jason Voorhees, un personaje ficticio de las películas de terror Viernes 13.

“Es muy bonito y satisfactorio ver a tanta gente feliz del extranjero disfrutando del Carnaval con una felicidad total”, dijo Ferreira.

Muchos locales y extranjeros se dirigirán al famoso Sambódromo de Río durante el Carnaval, donde las escuelas de samba exhibirán sus desfiles — preparados con esmero durante meses—, con

carrozas gigantescas y elaborados disfraces, ante jueces que repartirán puntos y, finalmente, anunciarán a un ganador.

Los desfiles de este año celebran temas diversos, entre ellos las trabajadoras sexuales, la fallecida cantante y compositora Rita Lee y las comunidades negras en la Amazonía.

Aunque el Carnaval de Río es el más conocido, la festividad es un fenómeno nacional. Las escuelas de samba en la selva tropical más grande del mundo también están preparando desfiles, y las celebraciones en la colorida ciudad colonial de Olinda comenzaron el jueves.

En Río, una reciente ola de robos cometidos por jóvenes que actúan en grupos ha incrementado las preocupaciones de seguridad, y algunos han pedido al alcalde y al gobernador Cláudio Castro que hagan más para garantizar la seguridad de los juerguistas.

“El Carnaval debe ser un momento de alegría, pero lo que hemos estado viendo en las fiestas callejeras de Río, más allá

de la diversión, es miedo”, expresó la exconcejala Luciana Boiteux en Instagram hace unos días. Pidió mejor iluminación y labores preventivas de policía comunitaria.

La secretaría de orden público del Ayuntamiento de Río y la guardia municipal señalaron que han puesto en marcha un operativo especial que involucra a alrededor de 1.100 agentes para patrullajes. Los equipos vigilarán las fiestas callejeras de principio a fin, cuando el riesgo de robos suele intensificarse.

También habrá equipos especializados en violencia contra las mujeres en puntos clave para ofrecer apoyo y orientación, informó el Ayuntamiento.

En la ceremonia del viernes, Vieira afirmó que el Carnaval también trata de la inclusión.

“Carnaval es amor, el Carnaval cura”, expresó. “Ocurre una especie de magia que lleva alegría a cada corazón, a todas las razas, a todos”.

—

Lucas Dumphreys contribuyó a este despacho.

BIBLE TEMPLE DAYCARE & PRESCHOOL

Private Pay & JFS

NOW ENROLLING

BTDC

3327 Airport Hwy, Toledo, OH 43609

6am-6pm

CALL 419-385-7225

FOR MORE INFO

step up to quality

Toda es

MEJOR

cuando traes a tus amigos

SERVICIOS A LAS 9:30 Y 11:30.

SERVICIOS EN ESPAÑOL A LAS ODS Y MEDIA

CADA DOMINGO

COMPASIÓN DE TOLEDO

3740 W. Alexis Rd. Toledo, OH

¿Qué número vale menos si lo pones al revés?

Answer: 9

SPANISH IDIOMS

Spanish: ¡Ostras!

Literal: Oysters!

Meaning: Holy moley!

Sopa de Letras

N M R R C O J E I O W G X T F D E C H K  
C E R J B I H O K L W T T S T T P L S H  
O A Z F S W D G S R B U M E A O L O J P  
T A E R O A Z F E J Q T M E R G T E K B  
U D Z A N F Q S R A X W L E J N S U O T  
J K P A R E J A A N F E R O E R U S B C  
K S E O I L Z G G X Z E A I T D O R L V  
S I L U S I O N E S U C M O A M N I A L  
E E U N A C Y J O Q E I B P S Q F G W G  
X B C B S I V F U V T O N E I D A D B F  
F R H A Z D Z M A N I G R A T I T U D Z  
S P E N S A M I E N T O S R U H O T V G  
M W S S P D S S O J L O S V E U E R G E  
N O A Z P E Q B O F I S S G U P O V P Z  
I X X J Z E E Z G M T I E J J V F N I P  
E V F N M A T R I M O N I O O E L M E D  
Z J E R T J T O E I T U J T J E K R N F  
T I H U X P H M Y E O R W E M D E Z O A

FELICIDAD  
FLORES  
GRATITUD  
ILUSIONES  
JUNTOS  
MATRIMONIO  
NOVIOS  
PAREJA  
PAZ  
PELUCHES  
PENSAMIENTOS  
QUERER  
RESPETO  
SENTIMIENTOS  
SONRISAS  
TARJETAS  
TERNURA

La Prensa



Canes son disfrazados de personajes del carnaval andino boliviano durante desfile

LA PAZ, Bolivia, Feb 13, 2026 (AP) — Bendy, una perrita de dos años, movía sus polleras doradas típicas de las mujeres andinas de Bolivia durante una pasarela de mascotas con disfraces alusivos al carnaval.

En medio del inicio de los festejos por carnavales en la nación andina, se realizó en el centro de La Paz un desfile donde los canes participaron de un concurso en el que se buscaba que mostraran sus habilidades luciendo sus disfraces del Pepino y la Chola, personajes carnavalesos de La Paz.

Dafne González, la dueña de Bendy y bailarina de 30 años, contó a The Associated Pres que se le dificultó encontrar los disfraces para su mascota por lo que modificó la ropa diseñada para una niña y decidió participar.

Bendy estaba disfrazada de la Chola, en Bolivia una mujer andina que viste pollera o una falda plizada colorida, blusa ajustada y sombrero adornado con joyas de oro.

En la pasarela bailaron ambas. González lanzaba papeles multicolores mientras Bendy ladraba y movía su cola.

“Para mí Bendy es mi hija y también disfruta y participa del carnaval”, dijo González, disfrazada de Pepino, con un traje dorado y blanco.

El Pepino es un personaje inspirado en el arlequín europeo y fue declarado Patrimonio Cultural Inmaterial del Municipio de La Paz. Lleva máscaras con una sonrisa para representar la alegría y la sátira en el carnaval que se celebra anualmente.

Mientras los otros participantes de cuatro patas lucían el traje de Pepinos de diferentes colores, como Nerón de 14 años. Mientras que Malú y Molly, dos cockers, estaban disfrazadas de Cholas, entre otros.

Las mascotas llevan al carnaval su alegría y cariño. El desfile sirve para olvidar un poco la crisis y disfrutar todos, destacó Paola Alvarez, de la alcaldía de La Paz, que organizó el concurso.

En Bolivia la celebración inicia con el carnaval andino en Oruro, en el altiplano de la nación andina, que se prolongará hasta el martes con ofrendas y rituales a la Pachamama (Madre Tierra) para pedir por buenas cosechas y mejores augurios para los negocios.

Las autoridades calculan que el carnaval en todas las regiones de Bolivia mueve más de 100 millones de dólares, una inyección importante para la golpeada economía del país.

# Recipe of the Week

By Alicia Boes, [aliciaboess1@gmail.com](mailto:aliciaboess1@gmail.com)

Green Chicken Enchiladas (Enchiladas Verdes)



Ingredients

- 12 tomatillos (husks removed, rinsed)
- 1–3 jalapeños (adjust to spice preference)
- 1/4 white onion
- 5 garlic cloves
- 4 poblano peppers
- Handful of fresh cilantro
- Chicken bouillon (to taste)
- Salt (to taste)
- Onion powder (to taste)
- Garlic powder (to taste)
- Corn tortillas
- Oil (for frying tortillas)
- Shredded chicken (cooked)
- Oaxaca cheese (shredded)
- Mexican sour cream (for topping)

Instructions

1. Roast the Poblanos

- 1 Char poblano peppers over an open flame or under the broiler until skins are blackened.
- 2 Place them in a zip-top bag or covered bowl to steam for 10–15 minutes.
- 3 Peel off the skin, remove seeds, and set aside.

2. Cook the Tomatillos & Jalapeños

- 1 Bring water to a boil.
- 2 Add tomatillos and jalapeños.
- 3 Boil just until tomatillos change from bright green to a dull olive color (about 5–7 minutes). Do not overboil to avoid bitterness.
- 4 Drain.

3. Make the Green Sauce

- 1 Add to blender:
  - Boiled tomatillos
  - Jalapeños
  - Onion
  - Garlic
  - Cilantro
  - Peeled poblanos
- 2 Blend until smooth.
- 3 Season with chicken bouillon, salt, garlic powder, and onion powder to taste.

4. Cook the Sauce

- 1 Pour blended sauce into a pan.
- 2 Simmer for several minutes to let flavors develop.
- 3 Taste and adjust seasoning as needed.

5. Prepare the Tortillas

- 1 Heat oil in a skillet.
- 2 Lightly fry each corn tortilla just until soft and pliable (do not make crispy).
- 3 Drain on paper towels.

6. Assemble the Enchiladas

- 1 Dip each tortilla into the warm green sauce.
- 2 Fill with shredded chicken and a handful of shredded Oaxaca cheese.
- 3 Roll tightly and place seam-side down in a baking dish.
- 4 Repeat with remaining tortillas.

7. Bake

- 1 Pour remaining sauce over the top.
- 2 Sprinkle with more shredded Oaxaca cheese.
- 3 Bake at 350°F (175°C) until cheese is melted and bubbly (about 15–20 minutes).

8. Finish

- Top with Mexican sour cream before serving.

# Crucigrama

por La Prensa

### Horizontales

[2] Día de la semana.  
[4] Lanzamiento de...  
[8] No es grande ni pequeño.  
[10] De la madre.

### Verticales

[1] Fruta.  
[3] Lugar donde perderse.  
[5] Instrumento para pesar.  
[6] Sirve para endulzar.  
[7] Una tercera parte.  
[9] Color.

Balanza	Jabalina	Tercio
Sacarina	Jueves	Laberinto
Maternal	Cereza	Opciones de palabras
Marron	Mediano	



# MEET OUR TEAM





**LAURA ALVARADO**  
Liscenced Social Worker



**MAURICIO BERMUDEZ**  
Case Manager



**JUAN ROJAS**  
Case Manager



**JOSE BERNAL**  
Case Manager



**DONOVAN GAFFNEY**  
Case Manager



**ALICIA BOES**  
Project Manager



**ALVALEENA VALLEJO**  
Case Manager



**NATHANIEL JIMENEZ**  
Case Manager



**RALPH THOMSON**  
Case Manager



**CRYSTAL GAUSE**  
Case Manager

## EMPOWERING YOUTH

### & Communities Together

A collaborative Initiative



**Our Partnership Goal**  
Compassion Church provides a place of spiritual sanctuary on Sundays and through a partnership with **Personal Growth Counseling Services**, families can also access professional behavioral health support during the week. Our after-school Day Treatment Program, grounded in the Ohio Revised Code and DSM-5 standards, offers children hope, structure, and healing while equipping them with confidence, healthy boundaries, and strong relationship skills to thrive in school and in life.

Scan to Submit a Referral



# We're here **TO DO** the little things that make big impacts



**The Power To Do.**  
It's what drives us to provide patient-centered care, access to cutting-edge treatments and expert education to the next generation of physicians.

[health.utoledo.edu](http://health.utoledo.edu)





# SEE YOU AT CHURCH

COMPASSION AT CALVARY

9:30 and 11:30  
EVERY SUNDAY  
3740 West Alexis Rd  
Toledo

# CRW FLOORING DEPOT

## ¡PISOS DE CALIDAD A PRECIOS BAJOS!



Ceramica y Porcelana



Vinilo Impermeable



Mosaico

**¡LLÁMANOS AHORA!** **(734) 956-6847**

[www.crwflooringdepot.com](http://www.crwflooringdepot.com)  
31313 Ann Arbor Trail  
Westland, Mi 48195





**This week on La Prensa HABLA!** you will hear co-hosts Jessica Molina & President of La Prensa, Inc., Bishop Chaz D. Boes speak on Parenting in the 419- Latinx-style with Belinda Covarrubias y Nalix Otero. The show closes with Attorney Roman Arce making Yucatan Carnitas. La Prensa HABLA! is a collaboration between La Prensa and WGTE's The Local Thread. Listen Tuesdays at 7 pm on FM 91 and anytime at [wgte.org](http://wgte.org)

Esta semana en La Prensa HABLA! escucharán a las presentadoras Jessica Molina y al presidente de La Prensa, Inc., el obispo Chaz D. Boes, hablar sobre la crianza de los hijos en el área 419, al estilo latino con Belinda Covarrubias y Nalix Otero. El programa finaliza con el abogado Román Arce preparando Carnitas Yucatecas. La Prensa HABLA! es una colaboración entre La Prensa y The Local Thread de WGTE. Escúchenlo los martes a las 7 p. m. en la frecuencia FM 91 o en cualquier momento en [wgte.org](http://wgte.org)



¿Buscas un cambio real?

Empieza el año con un regalo que transforma vidas:  
tu propio negocio con Stratus Building Solutions en Toledo.

Gana estabilidad. Trabaja por tus sueños. Construye un legado para tu familia.

Lo mejor que puedes regalar... es un futuro brillante.

Llama para más información: 419-206-7002  
[StratusClean.com](http://StratusClean.com)

# TESSERA ASSOCIATES

STRATEGIC FINANCIAL CONSULTING

SERVICIO DE INCOME TAX

- Obtención de número ITIN
  - Nuestra pre-certificación de documentos que califican, autorizada por el IRS, agilizan el proceso.
  - ¿No tiene número de Seguro Social? **iNo hay problema!**
  - Incluye **Traducciones**
- Preparación de Impuestos Electrónico
- Revisión gratuita de sus declaraciones de impuestos de años anteriores
  - Todavía puede presentar 2022-2023-2024
  - Usted puede calificar para un reembolso.

¿Sabia que todavía puede presentar los impuestos, incluso si usted es indocumentado?

iReciba lo máximo de su reembolso de Income Tax con o sin un número de Seguro Social!

iServicio Profesional y Garantizado!

iAbierto todo el año para servirle!

INCOME TAX SERVICE

- Processing ITIN's
  - Our IRS-authorized precertification of qualifying documents speeds process
  - No Social Security Number? **No Problem!**
  - Includes **Translations**
- Electronic Processing of Tax Returns
- **Free** review of your previous years' tax returns
  - You can still file 2022-2023-2024
  - You may qualify for a refund

**Did you know:**  
Even if you are not documented,  
you can still file?

Get the maximum refund – with or without a  
social security number!

Professional Service, and Guaranteed!

Open all year to serve you

3237 West Sylvania, Suite 200  
(419) 407 – 4141

[www.tessera-associates.com](http://www.tessera-associates.com)



LORAIN PUBLIC LIBRARY SYSTEM  
UPCOMING EVENTS

**Create Space Showcase**  
Avon Branch  
Now through Feb. 28  
All open hours  
Drop off your Create Space creations throughout the month of February to show off your skills. Submissions will be displayed until Feb. 28.

**Baby and Me Story Time**  
Avon Branch Tuesday, Feb. 24, 10 to 10:30 a.m. OR Wednesday, Feb. 25, 10 to 10:30 a.m.  
North Ridgeville Branch Thursday, Feb. 26, 10 to 10:30 a.m.  
Main Library Wednesday, Feb. 25, 1:30 to 2:30 p.m.  
Bounce, wiggle and play at this interactive story time. For infants, birth through 18 months, or early walkers, with their caregivers.

**Preschool Story Time**  
North Ridgeville Branch Tuesday, Feb. 24, 10 to 10:30 a.m.  
Avon Branch Thursday, Feb. 26, 10 to 10:45 a.m.  
Stories, movement and rhymes for 3 through 5-year-olds with their caregivers.

**Toddler Story Time**  
Avon Branch  
Tuesday, Feb. 24, 10:45 to 11:15 a.m.  
OR Wednesday, Feb. 25, 10:45 to 11:15 a.m.

25, 10:45 to 11:15 a.m.  
North Ridgeville Branch  
Wednesday, Feb. 25, 11 to 11:30 a.m. OR  
Thursday, Feb. 26, 11 to 11:30 a.m.  
Stories, movement and rhymes for active walkers through 3-year-olds with their caregivers.

**Books, Beats and Bubbles**  
North Ridgeville Branch  
Tuesday, Feb. 24, 11 to 11:30 a.m.  
A musical story time for families with children of all ages. Join us for stories with a beat, toe-tapping tunes, instruments and dancing.

**CNC Desktop Milling Machine 101**  
Avon Branch  
Tuesday, Feb. 24, 10:00 a.m. to 12:00 p.m.  
Learn the basic skills required to use the CNC desktop milling machine in the Create Space. Preregistration required.

**LPLS Geek Squad**  
Columbia Branch; Tuesday, Feb. 24; 11 a.m. to 12:30 p.m.  
North Ridgeville Branch Monday, March 2; 1 to 3 p.m.; Thursday, March 5, 1 to 3 p.m.  
South Lorain Branch Friday, March 6; 3 to 4:30 p.m.  
Call us to book a 45-minute one-on-one appointment for tech help with your Kindle, iPad, tablet, email and more.

**Family Story Time**  
North Ridgeville Branch; Wednesday, Feb. 25, 10 to 10:30 a.m.  
Columbia Branch; Thursday, Feb. 26, 10:30 to 11 a.m. OR Tuesday, Feb. 24, 6 to 6:30 p.m.  
Children of all ages with their caregivers are invited to stories, movements, rhyme and play.

**All Ages Coloring Club**  
Main Library  
Tuesdays, Feb. 24, 3:30 to 4:30 p.m.  
Relax, unwind and express yourself through coloring. All supplies will be provided including a variety of coloring pages from simple designs to intricate patterns. Open to all ages and skill levels.

**Microsoft PowerPoint Basics**  
Main Library  
Tuesday, Feb. 24, 5:00 to 7:30 p.m.  
Learn how to create a simple presentation by adding text, images and slide transitions. Prerequisite: Computer Basics or some experience using Microsoft PowerPoint. Preregistration required.



Winter Crisis Program Continues

Lorain, Feb 11, 2026: Brutal cold and rate increases have combined to create higher heating bills this winter and Lorain County Community Action Agency (LCCAA) is seeing high demand for its Winter Crisis and other Energy Services programs.

Due to an extremely high volume of calls and applications this winter, LCCAA is experiencing longer response and processing times than usual, said Director of Planning and Community Services Tosha Craighead.

“Demand for assistance is very high right now, and our team is working quickly to support households across the region,” she said. “For residents facing disconnection or an urgent heating crisis, coming into the office is the fastest way to be seen and receive help.”

Winter Crisis is offered for residents who are without heat or threatened with disconnection. Applicants must be living at or below 175% of the federal poverty line. **Crisis appointments can be scheduled at [lccaa.secure.force.com/appointments](https://lccaa.secure.force.com/appointments) for the following reasons:**

- Heat has been disconnected;
- A disconnection notice has been received;
- You need to establish new service;
- You need to pay to transfer service;
- Bulk fuel users have less than a 10-day supply of wood, coal, pellets, propane or oil;

These emergency situations qualify for an appointment with LCCAA staff, which will be conducted over the phone.

Those with a pending disconnection notice must provide an account number during appointment scheduling to place a hold on the disconnection. The appointment must be at least 48 hours before the scheduled disconnection. Missing or rescheduling the appointment may result in disconnection.

**In person services are being offered in three different locations this season:**

- Seniors can walk in at the Lorain County Office on Aging in Elyria at 534 Abbe Road South Monday through Friday between 8 and 11 a.m. or between 12:30 and 3:30 p.m.
- Anyone can make an appointment to meet with an advocate at the Office on Aging’s Wellington location at 105 Maple St. on Fridays. Call 440-731-2640.
- Anyone can make an appointment to meet with an advocate at the El Centro Opportunity Center, 1825 E. 28<sup>th</sup> St., Lorain on Fridays between 8 and 11 a.m. or between 1 and 3:30 p.m. Call 440-752-2051.

Secure drop boxes are available for required documents.

**Required documentation includes:**

- Income information for all household members 18 years of age or older for the last 30 days. For a complete list of countable income, please visit our website.
- Any member reporting “no income” must complete a no income form;
- Social Security numbers for all household members;
- Proof of citizenship

for all household members;

- Most recent electric and gas bills;

**Maximum benefits for Winter Crisis are:**

- \$175 for regulated gas and electric utilities
- \$750 for unregulated gas and electric utilities
- \$1,200 for bulk fuel, propane, heating oil or kerosene
- \$650 for coal or wood

The program can also fund up to \$1,500 in heating unit repairs or replacements.

If you do not have a disconnect notice but need help paying your bill, you may be eligible for the Home Energy Assistance Program. Applications for that program are taken through the state’s portal at [energy-help.ohio.gov](https://energy-help.ohio.gov). No appointment is needed. An Ohio ID is now required for creating an account on the state’s portal.

If you have questions about an existing application, you can also call 440-245-1870 Monday through Friday from 8 a.m. to 5 p.m. to speak with a representative. The lobby reception window at 936 Broadway Ave. in Lorain is open for questions as well.

No documents are accepted at the window. A weather-tight, secure document drop box is stationed at the agency’s rear lobby entrance. The box is checked hourly. Documents can also be faxed to 440-457-0337.

The program runs through March 31, 2026.

**CON-PASIÓN**  
Behavioral Mental Health and Substance Abuse Treatment Services  
Compassion at Calvary  
3740 W Alexis Rd. Toledo  
We are open to treat and service with passion!  
Call us now!

**Offering:**

- Individual therapy
- Group therapy
- Case management
- After school programs

Services are faith based.  
We are bilingual

**MetroHealth**

Regístrate hoy a MetroHealth Total Care Connection, una feria de la salud de la comunidad que ofrece exámenes médicos y ¡mucho más!

**México**  
Consulado de Carrera de México en Detroit

**Diciembre 13, 2025**  
11 a.m. - 5 p.m.  
MetroHealth Rammelkamp  
2500 MetroHealth Dr.  
Cleveland, Ohio 44109

**Enero 10, 2026**  
11 a.m. - 5 p.m.  
Pokrova Church  
6812 Broadview Rd.  
Parma, OH 44134

Escanea el código o llama al 216-957-3862 para registrarte a esta feria de la salud en alguna de las ubicaciones que esté más cerca de ti: Broadway Health Center, MetroHealth Main Campus o Parma.



## Jewish Federation of Cleveland Held a Latino-Jewish Roundtable

Welcomed Acclaimed Author Ruth Behar on February 11, 2026

The Jewish Federation of Cleveland's Community Relations Committee has established a Latino-Jewish Roundtable in a partnership that was announced on Wednesday, February 11, 2026, at an after-hours signature event hosted at the Maltz Museum of Jewish Heritage. Event attendees received a private tour of the El Sueño Americano/The American Dream exhibit, a book talk and signing by acclaimed author Ruth Behar, and a capstone celebration of the community conversation series. According to Richard Levitz, a member of the Community Relations Committee, the purpose of this event was to engage in an "honest conversation between our Hispanic/Latino and Jewish communities" that "affirms the opportunity for true bridge building rooted in trust and mutual respect." The event chair, Mariely Luengo, said, "Now is the time to deepen our connections with our allies" and "to reestablish the Latino-Jewish Roundtable," which would create "meaningful relationships dedicated to shared advocacy."

Jewtina, the vibrant, global community dedicated to uplifting the

unique histories, identities, and cultures of Latin-Jews, hosted an engaging conversation with author Ruth Behar discussing her Newbery Medal novel, *Across So Many Seas*. Spanning over five hundred years, Pura Belpré Award winner Ruth Behar's novel tells the stories of four girls from different generations of a Jewish family, many of them forced to immigrate to a new country to start over.

El Sueño Americano/The American Dream exhibit documents the migrant experience at the U.S./Mexico border by photographer Tom Kiefer. Kiefer's still life photographs of the countless items confiscated from migrants that were deemed "non-essential" or "potentially lethal" bring humanity to the viewer. The exhibition features nearly 300 works, along with a revealing selection of migrant belongings. For the first time, the exhibition will also feature contemporary Mexican American artist Elizabeth Z. Pineda, whose artwork explores complex issues related to immigration.

The exhibit and the author talk are examples of the Hispanic and Jewish communities' deep cultural footprints and impact on the United

States. Both groups are often driven by similar historical and economic pressures, as well as many of the same strengths. "By fighting hate and discrimination through knowledge and collaboration, we create space for awareness of our mutual needs and interests – often discovered through thoughtful, and at times, uncomfortable conversations," Levitz said. "Now the hard work begins by taking advantage of and continuing these relationships, getting together often, and taking action."

### La Federación Judía de Cleveland Organizó una Mesa Redonda Latino-Judía

*Dio la Bienvenida a la Aclamada Autora Ruth Behar el 11 de Febrero de 2026*

El Comité de Relaciones Comunitarias de la Federación Judía de Cleveland estableció una Mesa Redonda Latino-Judía en colaboración con la comunidad, que fue anunciada el miércoles 11 de febrero de 2026 en un evento exclusivo fuera de horario, celebrado en el Museo Maltz de la Herencia Judía. Los asistentes disfrutaron de una visita



privada a la exposición "El Sueño Americano," una charla y firma de libros a cargo de la aclamada autora Ruth Behar, y una celebración culminante del ciclo de conversaciones comunitarias. Según Richard Levitz, miembro del Comité de Relaciones Comunitarias, el propósito de este evento fue entablar una "conversación honesta entre nuestras comunidades hispana/latina y judía" que "afirme la oportunidad de construir puentes verdaderos basados en la confianza y el respeto mutuo." La moderadora del evento, Mariely Luengo, afirmó: "Ahora es el momento de profundizar nuestras conexiones con nuestros aliados" y "restablecer la Mesa Redonda Latino-Judía," lo que crearía "relaciones significativas dedicadas a la defensa compartida."

Jewtina, la vibrante comunidad global dedicada a enaltecer las historias, identidades y culturas únicas de los judíos latinos, organizó una interesante conversación con la

autora Ruth Behar, quien habló sobre su novela ganadora de la Medalla Newbery, *A Través de Tantos Mares*. Abarcando más de quinientos años, la novela de Ruth Behar, ganadora del Premio Pura Belpré, narra las historias de cuatro niñas de diferentes generaciones de una familia judía, muchas de ellas obligadas a emigrar a un nuevo país para comenzar de nuevo.

La exposición "El Sueño Americano" documenta la experiencia migratoria en la frontera entre Estados Unidos y México, a cargo del fotógrafo Tom Kiefer. Las fotografías de Kiefer, de los innumerables artículos confiscados a los migrantes que se consideraron "no esenciales" o "potencialmente letales," humanizan al espectador. La exposición presenta cerca de 300 obras, junto con una reveladora selección de pertenencias de

migrantes. Por primera vez, la exposición también presentará a la artista mexicoamericana contemporánea Elizabeth Z. Pineda, que explora temas relacionados con la inmigración.

La exposición y la charla de la autora son ejemplos de la profunda huella cultural y el impacto de las comunidades hispana y judía en Estados Unidos. Ambos grupos suelen verse impulsados por presiones históricas y económicas similares, así como por muchas de las mismas fortalezas. "Al combatir el odio y la discriminación a través del conocimiento y la colaboración, creamos un espacio para la concienciación de nuestras necesidades e intereses mutuos, a menudo descubiertos a través de conversaciones reflexivas, y a veces incómodas," dijo Levitz. "Ahora el trabajo duro comienza aprovechando y manteniendo estas relaciones, reuniéndonos con frecuencia y actuando."

## Call for artist submissions for Lake Effect: Artists from Cleveland Now

In celebration of its 110th anniversary, the Cleveland Museum of Art (CMA) announces a call for artist submissions for *Lake Effect: Artists from Cleveland Now*, a juried group exhibition celebrating the vibrant creative community of Greater Cleveland and Northeast Ohio.

Lake Effect honors the region's long-standing legacy as a center for artistic innovation and excellence. Drawing inspiration from the museum's historic May Show—an annual exhibition that for decades championed regional artists—the exhibition reaffirms the CMA's deep roots in the community and its enduring role as a source of inspiration for artists and audiences alike.

The exhibition is open



to artists who live and/or work in Northeast Ohio, including Cuyahoga, Geauga, Lake, Lorain, Medina, Portage, and Summit counties. Applicants must be 18 years of age or older.

Selected artworks will be presented from July 9 through November 22, 2026, at the Cleveland Museum of Art's Transformer Station, and three micro-grants of \$1,000

each will be awarded to selected artists.

**Submission Deadline:** April 24, 2026

**Selection Notifications Sent:** May 1, 2026

**Exhibition Dates:** July 9–November 22, 2026

For submission requirements and to apply visit online at <https://lakeeffect-artists-fromclevelandnow.artcall.org>

## WIPE OUT WARRANTS RIGHT NOW!

from your smartphone

Use your tax return debit card



Settle old CLE tickets in full at [cmcoh.org](http://cmcoh.org) / pay a ticket

Earle B. Turner  
Cleveland Clerk of Courts



Beck Center For The Arts Takes A Bite Of Roald Dahls' James And The Giant Peach

Lakewood, OH, Feb 16, 2026: Beck Center for the Arts, home to one of the oldest continuously operating youth theater programs in the country, is thrilled to announce a deliciously imaginative musical for the Youth Theater 2025–2026 season, *Roald Dahl's James and the Giant Peach*. Based on the beloved children's book by Roald Dahl, this heartwarming production celebrates courage, creativity, and the power of found family.

Patrick Ciamacco shared, "The musical *James and the Giant*



*Peach* explores themes of friendship, resilience, and the power of imagination. It follows James as he overcomes loss and loneliness by forming an unlikely family with his insect friends. Together, they face challenges, celebrate differences, and discover that hope and courage can turn even the most difficult situations into extraordinary

adventures." Bring your family and fellow theatre lovers for an unforgettable adventure! Ticket prices are \$15 Adult/Senior, and \$13 Children/Student (ages 18 & under). Please purchase tickets at [beckcenter.org](http://beckcenter.org), call 216.521.2540 or simply stop by Customer Service in person.

Familiares se reencuentran con 17 presos liberados en Venezuela; otros aguardan Ley de Amnistía

Por JUAN ARRÁEZ Associated Press

CARACAS, Feb 14, 2026 (AP) — Al menos 17 personas que permanecían detenidas por motivos políticos en una prisión del este de Caracas se reencontraron la madrugada del sábado con sus familiares tras ser liberados, al tiempo que crece la presión sobre el gobierno de la presidenta encargada Delcy Rodríguez para acelerar las excarcelaciones.

Al grito de "viva la libertad" y con aplausos, los familiares apostados en los exteriores de la Zona 7, donde se encuentran los calabozos de la Policía, en la barriada de Boleíta en la capital venezolana, recibían a los liberados, unos entre algarabía y otros en medio del llanto, mientras se fundían en un abrazo con sus seres queridos.

"La esperanza creció al 2.000 por ciento, muchísima esperanza porque sabemos que se abrieron las puertas y ya salieron 17 y después de ellos van a venir más", comentó a The Associated Press Evelin Quiaro, madre de un prisionero.

Cerca de la

medianoche del viernes, el presidente de la Asamblea, Jorge Rodríguez, había anticipado en sus redes sociales que "en el marco de la Ley de Amnistía, 17 personas privadas de libertad en Zona 7, están siendo excarceladas".

"Continuemos esta ruta para la construcción de una convivencia democrática entre hermanos", finalizó el mensaje de Rodríguez.

No obstante, la Ley de Amnistía a la que aludió el titular del legislativo aún no ha sido aprobada en la Asamblea, donde dos días atrás se aplazó su segunda discusión por desacuerdos en la redacción de uno de sus artículos.

Entre los liberados del sábado, según la organización civil Foro Penal —que da seguimiento a la situación de los presos en Venezuela—, se encontraba también Gabriel Sánchez, un joven dentro del espectro autista, quien permanecía detenido desde noviembre de 2025.

De acuerdo con el balance del Foro Penal, hasta el viernes 644 personas continuaban presas por razones políticas. El gobierno no admite que en el país existan presos por motivos políticos y acusan a los detenidos de conspirar para desestabilizar al

gobierno.

Una reciente visita a Venezuela de representantes del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos aumentó la presión sobre el gobierno de la presidenta encargada desde el 5 de enero —tras la captura del expresidente Nicolás Maduro y su esposa— para que concrete la liberación de cientos de personas cuyas detenciones datan de hace meses o años por vinculaciones a sus actividades políticas.

Familiares de quienes continúan presos han realizado vigiliass e iniciaron el sábado una huelga de hambre a la espera de que sus seres queridos salgan en libertad.

Una semana atrás, fueron liberados varios dirigentes políticos de la oposición, entre ellos Juan Pablo Guanipa, cercano a la líder opositora María Corina Machado, pero horas después fue detenido nuevamente, según la Fiscalía por incumplir las condiciones de su excarcelación. Actualmente cumple arresto domiciliario.

— Gabriela Molina contribuyó a este despacho desde Quito.

Dr. Donald R. Knepper Memorial Scholarship open for applications

Fremont, OH: The Black Swamp Conservancy, in partnership with the Sandusky County Community Foundation (SCCF), is pleased to announce that applications are now open for the Dr. Donald R. Knepper Memorial Scholarship for the 2026–2027 school year. Now in its second year, the scholarship was first awarded in 2025 to Grace Goyings of Paulding County.

This scholarship has been funded in perpetuity by an estate gift to the Conservancy by Dr. Knepper. Dr. Knepper was a well-loved veterinarian by the community that held a passion for conservation. He put this passion into action by permanently protecting his family's farm in Gibsonburg so that it may continue to grow food, provide habitat for wildlife and serve as a cultural heritage site for the betterment of future generations. This scholarship will help those future generations continue the spirit of the work he did for conservation and his farm as they traverse their own path in the environmental field.

To apply for the application along with many other scholarships, visit: <https://www.sanduskyccf.org/apply-for-a-scholarship>



CON-PASIÓN

Behavioral Mental Health and Substance Abuse Treatment Services

Compassion at Calvary  
3740 W Alexis Rd. Toledo

We are open to treat and service with passion!  
Call us now!

Offering:

- Individual therapy
- Group therapy
- Case management
- After school programs

Services are faith based.  
We are bilingual

Calvary @ Compassion Church,  
at 3740 W. Alexis in Toledo,  
Ohio, Thrift Store is opened  
only on Wednesdays  
from 12-4 pm.

Our sister Brenda Scott is  
running the thrift store  
and accepting donations  
of, NEW or very gently used clothes  
and shoes!







Toledo Public Schools (TPS) Transformation Meeting @ Bowsher High School

By Dr. Linda Alvarado-Arce

The Toledo Public Schools (TPS) Transformation Meeting at Bowsher High School was held on February 11, 2026. Like the previous one held at Woodward High School, Dr. Durant, Superintendent of TPS, spoke to the community and those in attendance about the need to get community input regarding how to transform the district, balance the budget after state and federal cuts to education, and in particular, he spoke about the possibility of turning Bowsher High School into a 7-12 grade Arts & Science Academy. If you are interested in hearing and giving input into what is happening at your child's Toledo Public School, you still have time to attend other Transformation meetings being held throughout the district, and translation services (Spanish) are available.

Reunión de Transformación de las Escuelas Públicas de Toledo (TPS) en la Preparatoria Bowsher

Por la Dra. Linda Alvarado-Arce

La Reunión de Transformación de las Escuelas Públicas de Toledo (TPS) en la Preparatoria Bowsher se llevó a cabo el 11 de febrero de 2026. Al igual que la anterior, el Dr. Durant, Superintendente de las TPS, se dirigió a la comunidad y a los asistentes sobre la necesidad de obtener la opinión de la comunidad sobre cómo transformar el distrito, equilibrar el presupuesto tras los recortes estatales y federales a la educación y, en particular, habló sobre la posibilidad de convertir la Preparatoria Bowsher en una Academia de Artes y Ciencias para los grados 7.º a 12.º. Si le interesa escuchar y opinar sobre lo que está sucediendo en la Escuela Pública de Toledo de su hijo/a, aún tiene tiempo para asistir a otras reuniones de Transformación que se llevan a cabo en todo el distrito y se traducen al español.



Dr. Ayendy Bonifacio's Book Release: Dique Dominican at The University of Toledo (UToledo)

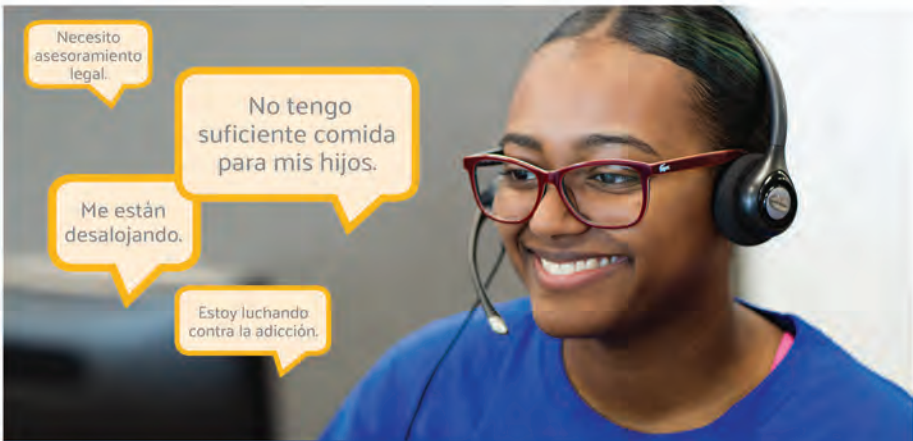
By Dr. Linda Alvarado-Arce

Dr. Ayendy Bonifacio's book, *Dique Dominican*, is finally out, and the book release presentation was held at The University of Toledo (UToledo) on February 12, 2026. *Dique Dominican* is a memoir of Dr. Bonifacio's life, including his upbringing as a Dominican in Brooklyn, New York, and his migration to the U.S. as a child. The presentation began with Dr. Bonifacio's wife introducing him, and with him reading powerful and very emotional pages from his book about his relationship with his father. Dr. Bonifacio is a professor of English at The University of Toledo and has also authored the books *To the River* and *We Are Migrants*. He has appeared in The New York Times and the Los Angeles Review of Books. He is a writer, poet, and academic who writes about his memories, migration, race/ethnicity, and colonialism in the U.S. During his presentation, he even quoted from his book, *Dique Dominican*, bell hooks, and Audre Lorde. If you are looking for a new book to read, I highly recommend this one.

Presentación del Libro del Dr. Ayendy Bonifacio: Dique Dominicano En la Universidad de Toledo (UToledo)

Por la Dra. Linda Alvarado-Arce

El libro del Dr. Ayendy Bonifacio, *Dique Dominicano*, finalmente se publicó, y la presentación se llevó a cabo en la Universidad de Toledo (UToledo) el 12 de febrero de 2026. *Dique Dominicano* es una autobiografía de la vida del Dr. Bonifacio, que incluye su crianza como dominicano en Brooklyn, Nueva York, y su migración a Estados Unidos durante su infancia. La presentación comenzó con su esposa presentándolo y él leyendo páginas impactantes y emotivas de su libro sobre su relación con su padre. El Dr. Bonifacio es profesor de inglés en la Universidad de Toledo y también es autor de los libros *Al Río* y *Somos Migrantes*. Ha aparecido en The New York Times y el Review of Books de Los Ángeles. Es escritor, poeta y académico, y escribe sobre sus recuerdos, la migración, la raza/etnicidad y el colonialismo en Estados Unidos. Durante su presentación, incluso mencionó, de su libro *Dique Dominicano*, las autoras bell hooks y Audre Lorde. Si buscas un libro nuevo, te recomiendo mucho este.



¿NECESITA AYUDA? LLAME AL 211.

United Way 211 es un servicio gratuito de información y referencias, a su disposición las 24 horas del día, para brindar apoyo a nuestra comunidad.

Marque 211 o 1-800-650-4357 para obtener asistencia inmediata.

Envíe un mensaje de texto con su código postal al 898-211.

Visite 211nwo.org para conversar en línea o para buscar en nuestra base de datos.

Programas y servicios de 211

- Ingreso coordinado
- Acceso a transporte de Ride United
- Project DASH
- 211 Counts
- Base de datos de recursos comunitarios 211
- ¡y mucho más!



Para obtener más información, visite: 211nwo.org.





## El Salvador: conciertos de Shakira causan euforia, llegan en masa atraídos por la seguridad

Por **MARCOS ALEMÁN** Associated Press

SAN SALVADOR, Feb 13, 2026 (AP) — Una “residencia” o serie de cinco conciertos de la cantautora y superestrella Shakira en I turistas a capital de El Salvador se suma al esfuerzo de varios años del presidente Nayib Bukele por transformar la imagen internacional del país centroamericano.

Los conciertos con entradas agotadas en el Estadio Nacional Jorge “El Mágico” González esta semana siguen a torneos internacionales de surf y, hace dos años, al certamen de Miss Universo. En los últimos años, El Salvador ha recibido a artistas de gran renombre, pero al igual que Bad Bunny (2022) y Karol G (2024), ofrecen un solo concierto y luego continúan su gira.

Shakira inicialmente programó tres fechas de “Las Mujeres Ya No Lloran World Tour” en El Salvador, pero cuando las entradas se agotaron rápidamente, Bukele escribió en X: “El Salvador está cambiando y Centroamérica también. Shakira agotó todas las entradas para sus 3 fechas en menos de 24 horas. Conozco el enorme esfuerzo que están haciendo los productores para extender esta impresionante residencia centroamericana, con sede en nuestro país”.

La cantante colombiana respondió casi de inmediato: “Gracias, El Salvador y Centroamérica. ¡Vamos con dos fechas más!”.

Ofensiva contra las pandillas

Lo que los salvadoreños y muchas de las decenas de miles de

extranjeros que, según los organizadores, compraron entradas, atribuyen el espectáculo es el cambio de situación en materia de seguridad del país.

Esto se ha logrado bajo un estado de excepción que está por cumplir casi cuatro años, bajo el cual algunos derechos constitucionales, como el acceso a un abogado, están suspendidos. Los poderes extraordinarios han permitido al gobierno encarcelar a más de 91,000 personas, a menudo sin el debido proceso. Cientos han muerto en prisión sin haber sido condenados por un delito.

Las medidas han sido criticadas por organizaciones de derechos humanos en El Salvador y en el extranjero, pero el éxito contra las pandillas del país ha recibido elogios de los salvadoreños y admiración de países vecinos que luchan por controlar la violencia de las pandillas.

La ministra de Turismo, Morena Valdez, dijo el jueves que los hoteles en la capital estaban a su máxima capacidad, que algunos turistas estaban reservando en playas cercanas o en ciudades periféricas, y que se esperaba que todo esto generara un impacto económico de alrededor de 55 millones de dólares.

“Es nuestra primera vez en El Salvador, pero vamos a regresar porque El Salvador y su seguridad están de moda ahora”, dijo Roy Mora, quien viajó desde Cartago, Costa Rica, para el concierto del jueves por la noche.

“Estamos admirados con la seguridad, es cierto lo que dicen y hay que verlo”, dijo María José de Mora, su esposa, de pie afuera del estadio.

Seguridad que atrae a los fans

El mes pasado, Bukele visitó Costa Rica por invitación del presidente Rodrigo Chaves para la colocación de la primera piedra de una nueva prisión inspirada en el enorme centro penitenciario que Bukele construyó para sospechosos de pandillas al inicio del estado de excepción.

Bukele ha arremetido contra los críticos de sus métodos, confiando en los resultados que lo han hecho extremadamente popular en el país.

“No me importa que me llamen dictador”, dijo en un discurso a la nación el pasado junio. “Prefiero que me llamen dictador a ver cómo matan a salvadoreños en las calles. Prefiero que me llamen dictador, pero que los salvadoreños finalmente puedan vivir en paz. Que sigan discutiendo semántica y nosotros vamos a seguir enfocados en los resultados”.

Afuera del estadio el jueves, Fidel Pérez y su familia dijeron que habían viajado desde Ciudad de Guatemala para ver el espectáculo y que planeaban quedarse tres días para también disfrutar de la playa y de un volcán cercano.

“Vamos a aprovechar que no hay pandillas”, dijo Pérez. “No tenemos miedo de que nos asalten o nos maten y vamos a ir a todos lados sin problemas”.



**¿Buscas un cambio real?**

**Empieza el año con un regalo que transforma vidas: tu propio negocio con Stratus Building Solutions en Toledo.**

**Gana estabilidad. Trabaja por tus sueños. Construye un legado para tu familia.**

**Lo mejor que puedes regalar... es un futuro brillante.**

**Llama para más información: 419-206-7002**  
**StratusClean.com**

**Bible Temple Daycare**  
3327 Airport Hwy Toledo, Oh

# WE ARE HIRING

LEAD TEACHERS & ASSISTANT TEACHERS

*Welcome Home To Beautiful Sylvan Lakes Apartments*

**O**ur elegant apartments feature spacious bedrooms with ample storage, high ceilings and breath-taking views! Stop in today to see why our residents love our beautifully landscaped grounds, resort-like swimming pool, and clubhouse with its fully-equipped fitness center and laundry facilities. Located just west of King road off of Sylvania Ave. **Stop in today!**



4045-A Langston Place, Sylvania, Ohio 43560  
p: 419-842-8480 e: sylvanlakes@investek.net  
www.investekmanagement.com

**Sylvan Lakes**  
Apartment Homes

*Everything is*  
**BETTER**  
*When you bring your friends*

**COMPASSION AT CALVARY**  
3740 West Alexis Toledo  
**9:30 and 11:30 Sundays**





Request for Qualifications (CM at Risk Contract)

State of Ohio Standard Forms and Documents



Project Name	Campus Wide Roof Replacement	Tri-C Project Number	C2026 1148
Project Location	West, East, Metro Campus, District Office	Project Manager	Sean Beckett
City / County	Cleveland/Cuyahoga	Number of Paper Copies	6
Owner	Cuyahoga Community College	Number of Digital Copies	1
Delivery Method	CM at Risk		

Statement of Qualifications are due Thursday, March 5th, 2026. Submit the requested number of Statements of Qualifications (Form F110-330) directly to Caleb Clark, 700 Carnegie Avenue, Cleveland, Ohio 44115. See Section G of this RFQ for additional submittal instructions.

Submit all questions regarding this RFQ in writing to Sean Beckett at Sean.Beckett@tri-c.edu with the Tri-C project number included in the subject line (no phone calls please).

Project Overview

A. Project Description

This project consists of a full roof replacement of the Metro Buildings and Grounds building and the District Administration building, along with a partial roof replacement of the Metro Recreation Center, West Recreation Center, and East Student Services building. Work will be completed in two parts, with the District Administration roof in 2026 and all other roofs in 2027

Professional design services have already been procured under a separate contract; DVA Architecture LLC is the A/E. Design of the District Administration Building Roof is at 75% with the remaining roofs to be designed throughout 2026.

All aspects of the project and related issues will be implemented and operated consistent with the Owner's policies and procedures.

B. Scope of Services

The selected Construction Manager at Risk ("CMr"), as a portion of its required Scope of Services and prior to submitting its proposal, will discuss and clarify with the Owner, the breakdown of the Agreement detailed cost components, to address the Owner's project requirements and refine the project schedule.

As required by the Agreement, and as properly authorized, provide the following categories of services: constructability review comments on documents produced by the A/E during the Construction Document stage; develop and maintain estimates of probable construction cost, value engineering, project schedules, and construction schedules; lead and manage the Subcontractor Prequalification and Bidding process, Construction (including State inspections and warranty reception) and Closeout Stage.

Refer to the Ohio Facilities Construction Manual for additional information about the type and extent of services required for each. A copy of the standard agreement can be obtained at the OFCC website at <http://ofcc.ohio.gov>.

C. Funding / Estimated Budget

Estimated Construction Cost: \$4,000,000

D. Anticipated Schedule

CMr Preconstruction Services Start:	April, 2026
GMP #1 (District Administration Building)	May, 2026
Construction Stage Notice to Proceed (GMP# 1):	June 25, 2026
GMP #2 (Four remaining roofs):	December 2026
Substantial Completion of all Work:	November, 2027
CMr Services Complete:	December, 2027

E. Selection Schedule: Tentative schedule is subject to change.

Statement of Qualifications Due:	Thursday, March 5, 2026
RFP issued to the Short-Listed Firms	Monday, March 16, 2026
RFP due:	Friday, March 27, 2026
Interviews	Thursday, April 2, 2026
Selection of CM	Friday, April 3, 2026

F. Submittal Instructions

Firms are required to submit the current version of Statement of Qualifications (Form F110-330) available via the OFCC website at <http://ofcc.ohio.gov>.

Electronic submittals should be combined into one PDF file named with the Tri-C project number listed on the RFQ and your firm's name. Please submit the electronic submittal on a USB drive along with the required number of paper copies. Paper copies of the Statement of Qualifications, should be stapled or bound with a removal type binder (GBC etc.). Submitters are not limited to only submitting the F110-330. Information submitted in addition to the F110-330 should be included after the F110-330. Facsimile copies of the Statement of Qualifications will not be accepted.

Statement of Qualifications are due Thursday, March 5, 2026. Submit the requested number of Statements of Qualifications (Form F110-330) directly to Caleb Clark, 700 Carnegie Avenue, Cleveland, Ohio 44115.

For a complete copy of this legal advertisement, please see Tri-C's public website using the following link: <http://www.tri-c.edu/administrative-departments/supplier-managed-services/current-opportunitiesawards.html>.



# Apply Today!

# We are hiring!

La Prensa, Inc. needs Sales Representatives!!!

If you need a job, a side income, or would like to be a part of this exciting opportunity, contact Dr. Linda Alvarado-Arce, the editor, at 419-787-0008 or email [linda@laprensa1.com](mailto:linda@laprensa1.com)

¡La Prensa, Inc. necesita Representantes de Ventas!

Si necesitas empleo, un ingreso extra, o le gustaría formar parte de esta emocionante oportunidad, comuníquese con la Dra. Linda Alvarado-Arce, editora, al 419-787-0008 o envíe un correo electrónico a [linda@laprensa1.com](mailto:linda@laprensa1.com)

# THE LOCAL THREAD



## ¡La Prensa Habla!

# PODCAST

Tuesdays @ 7pm

WGTE FM 91.3

[www.wgte.org/laprensaahbla](http://www.wgte.org/laprensaahbla)

Established 1956



## TEX-MEX TORTILLERIA

848 S. Broadway  
Toledo, Ohio 43609  
(419) 241-3486

Open: Thursday - Saturday 9:00 AM - 4:00 PM  
Sunday 9:00 AM - 2:00 PM

Closed Monday - Wednesday

Advertise in La Prensa!

Call Zach at 419-460-9339  
or email [zach@laprensa1.com](mailto:zach@laprensa1.com)



A place of hope, dignity, and support for our neighbors.

# COMPASSION AT CALVARY FOOD PANTRY



**EVERY MONDAY  
4PM-5:30PM**

Jan's Pantry is a community food pantry to serve families and individuals in Toledo.  
No cost. No judgment. Everyone is welcome.

**GET INVOLVED & VOLUNTEER**

**PICK UP LOCATION**  
COMPASSION AT CALVARY  
3740 W. Alexis Rd Toledo, OH



Calvary @ Compassion Church, at 3740 W. Alexis in Toledo, Ohio, **Thrift Store** is opened only on **Wednesdays from 12-4 pm**. Our sister Brenda Scott is running the thrift store and accepting donations of, NEW or very gently used clothes and shoes!

## LA PRENSA STUDENT WRITING CHALLENGE DESAFÍO DE ESCRITURA ESTUDIANTIL

JANUARY 2026 - ENERO 2026



Students in grades 3 and above are invited to write an original news-style story for a chance to be featured in La Prensa!

Se invita a estudiantes de 3.º grado en adelante a escribir una historia original en estilo periodístico para tener la oportunidad de ser publicada en La Prensa.

**Story Requirements | Requisitos:**

- 300–600 words / 300–600 palabras
- Original student work
- Trabajo original del estudiante
- Clear beginning, middle, and end
- Inicio, desarrollo y cierre
- Informative, factual, and interesting
- Informativa, basada en hechos e interesante
- English, Spanish, or both
- En inglés, español o ambos

Winning stories may be published in La Prensa. Las historias ganadoras podrían ser publicadas en La Prensa. Parent/guardian permission is required. Se requiere permiso de padre/madre o tutor(a).



Contest period  
Período del concurso:  
**JANUARY–FEBRUARY  
ENERO–FEBRERO**

Deadline | Fecha límite:  
**MARCH 1  
1 DE MARZO**

Submit to Enviar a:  
**LINDA@LAPRENSA1.COM**

Created and organized by / Creado y organizado por  
Jessica Molina, Kaizen Advising

## THE LOCAL THREAD


La Prensa Habla, a new podcast created in partnership with WGTE to highlight our cultura, nuestra música, our languages, and the real stories from our community.  
Listen Tuesdays at 7pm on WGTE FM 91 (91.3)  
Episodes online at [www.wgte.org/laprensaHabla](http://www.wgte.org/laprensaHabla)



**La Prensa Habla!**  
**PODCAST**  
Tuesdays @ 7pm  
WGTE FM 91.3  
[www.wgte.org/laprensaHabla](http://www.wgte.org/laprensaHabla)

## CULTO EN ESPAÑOL

COMPASSION TOLEDO | CALVARY BIBLE CHAPEL  
3740 W ALEXIS RD TOLEDO, OH 43623



**DOMINGOS**  
11:30AM  
OBISPO CHAZ D. BOES    PASTOR JOSÉ R. BERNAL